



HOTEL TRUSTY

上質なくつろぎとホスピタリティを。

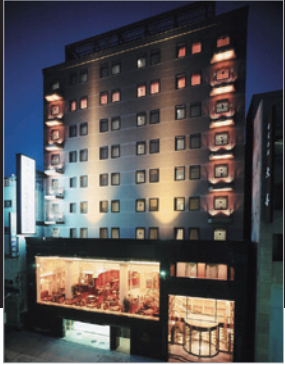
名古屋の中心・栄エリアに3施設を展開



ホテルトラスティ名古屋 白川  
名古屋市中区栄 2-7-13 (ヴィア白川内)  
【105室】 TEL (052) 221-7931



ホテルトラスティ名古屋 栄  
名古屋市中区錦 3-15-21  
【204室】 TEL (052) 968-5111



ホテルトラスティ名古屋  
名古屋市中区錦 2-11-32  
【250室】 TEL (052) 221-5511

## スタンプラリー & 大抽選会!!

- 『コラボ広場』でクイズに答え、スタンプを集めよう!!
- 総合案内所で抽選会にチャレンジして、豪華賞品をGET!

※スタンプは1度に1スタンプとさせていただきます。※抽選は1人3回までとさせていただきます。  
※抽選は両日17時までとさせていただきます。※賞品は数に限りがありますので、あらかじめご了承ください。

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

抽選1回  
抽選2回  
抽選3回

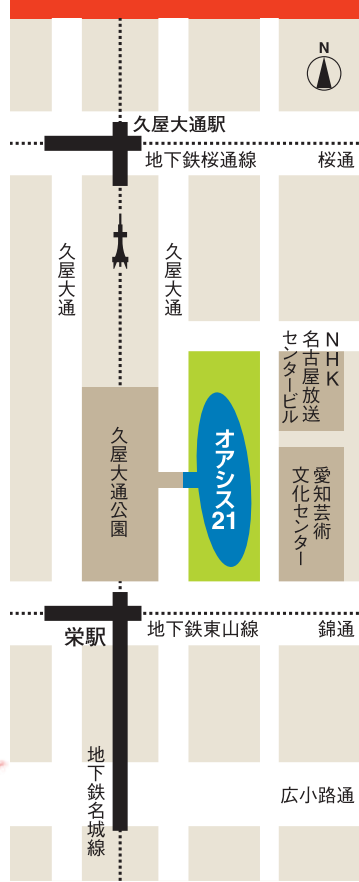
Wチャンス!!  
**大抽選会開催!**

※大抽選会の抽選券は、13日のみ総合案内にて配布します。  
※抽選券は多数ご用意しておりますが、なくなり次第配布を終了いたします。  
13日(日)17:15~18:00  
ワールドステージで、大抽選会が開催されます!  
スタンプラリーやアンケートの回答でもらえる抽選券を持って参加しよう!

### 会場のご案内

#### オアシス21「銀河の広場」

地下鉄名城線／東山線  
栄駅下車④番出口



何でも貸します

何でも貸します

何でも貸します

何でも貸します

# 近藤産興

何でも貸します

企画から設営、手間のかかる搬入・搬出もすべて近藤産興の専門スタッフにお任せ下さい!

Event イベント事業

Rental 商品レンタル事業

With Care 介護用品レンタル事業

まずはお気軽にお電話ください!!  
インターネットでもお申込みOK!!

0120-350-565

www.kondo-sanko.jp

近藤産興株式会社  
名古屋市中区栄2丁目10番地

発見! 体験! 世界大交流祭 World Collaboration Festival

# ワールド・コラボ・フェスタ 2019

入場無料

心ひとつに!!  
~令和の世界を  
考えよう~



## 10/12・13日

2019

10:00 ▶ 18:00 雨天決行

場所／オアシス21「銀河の広場」  
Venue/Ginga no Hiroba in Oasis 21

主催／ワールド・コラボ・フェスタ実行委員会 [公益財団法人愛知県国際交流協会(AIA)、独立行政法人国際協力機構中部センター(JICA中部)、なごや国際交流団体協議会(NIA)]

助成／一般財団法人東海テレビ国際基金  
後援／国際連合地域開発センター(UNCRD)、フィンランド大使館、外務省、文部科学省、愛知県、愛知県教育委員会、名古屋市、名古屋市教育委員会、独立行政法人国際交流基金、一般財団法人自治体国際化協会、公益社団法人日本ユネスコ協会連盟、NHK名古屋放送局、中日新聞社、名古屋テレビ塔株式会社  
協賛／ANA CROWN PLAZA Hotel Grand Court Nagoya, Hilton Nagoya, Nagoya Marriott Associa Hotel, Outback, Steakhouse Nagoya-Sakae, あいち医療通訳システム推進協議会、愛知県共済生活協同組合、愛知県信用保証協会、愛知工業大学、(公財)愛知大学教育研究支援財団、(株)伊藤園、大塚ウエルネスベンディング(株)、近藤産興(株)、サカエチカマチ(株)、(株)ジマス、春秋航空、青年海外協力隊事務局、(株)セブン銀行、大日本土木(株)、チャイナエアライン、豊田通商(株)、名古屋学院大学、名古屋競馬(株)、(公財)名古屋国際センター、日本航空(株)、フィンエア(フィンランド航空)、名港海運(株)、ヤマモリ(株)、リゾートトラスト(株) [アルファベットの五十音順]

スタンプラリー&大抽選会で豪華景品が当たる!

春秋航空 セントレア~中国間 往復航空券

豪華お食事券 など

※賞品は変更になる場合がございます。

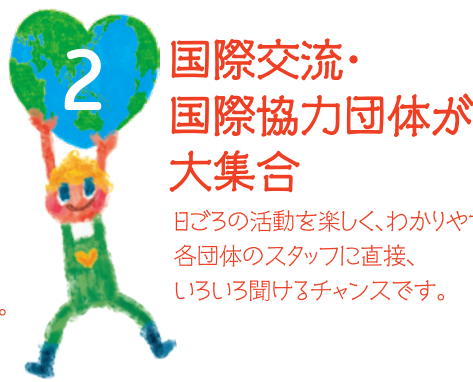
お問い合わせ／(公財)愛知県国際交流協会 ☎052-961-8746 E-mail koryu@aia.pref.aichi.jp http://www.world-collabo.jp/ https://www.facebook.com/WorldCollaborationFestival



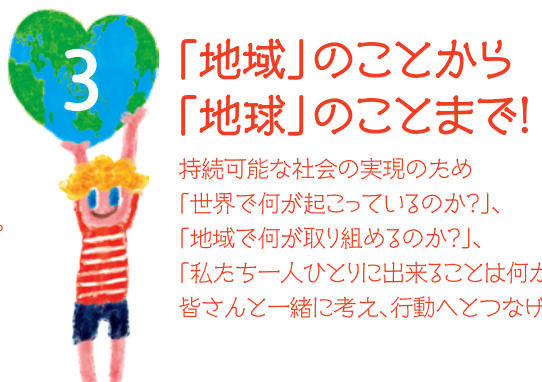
# ワールド・コラボ・フェスタ 2019



**1 「世界大交流」のお祭りイベント**  
国際交流・国際協力・多文化共生などをテーマとしたイベントです。今年で16回目を迎え、昨年は約60,000人が来場されました。



**2 国際交流・国際協力団体が大集合**  
日ごろの活動を楽しく、わかりやすく紹介。各団体のスタッフに直接、いろいろ聞けるチャンスです。



**3 「地域」のことから「地球」のことまで!**  
持続可能な社会の実現のため「世界で何が起こっているのか?」、「地域で何に取り組めるのか?」、「私たち一人ひとりに出来ることは何か?」皆さんと一緒に考え、行動へとつなげていきます。

## コラボ広場

国際交流、国際協力、多文化共生の活動について、NPO、公的機関、企業などがわかりやすく紹介します!

### 一般ブース

【活動分野】●異文化理解・多文化共生 ●人権・医療 ●教育・子ども ●環境・平和 ●その他 ※詳細はHPでご覧いただけます。

## 10/12土 13日 両日出展

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1 国連WFP ●                     | 11 内閣府国際平和協力本部事務局 ●          |
| 2 日韓市民ネットワーク・なごや ●            | 12 (公社)CISV日本協会 東海支部 ●●●     |
| 3 エジプト友の会 ●                   | 13 名古屋第二赤十字病院国際医療救援部 ●       |
| 4 アリオン・フランス愛知フランス協会 ●●        | 14 コープあい・ユニセフの会 ●●●          |
| 5 名古屋エスペラントセンター ●             | 15 (特活)セイブ・イラクチルドレン・名古屋 ●●●● |
| 6 ACE名古屋グループ ●●●              | 16 産食文交流会 ●                  |
| 7 (特活)学び舎つばさ ●●●●             | 17 認定NPO法人アイキャン ●●           |
| 8 (一社)名古屋環未来研究所 ●●            | 18 プラン名古屋の会 ●                |
| 9 NPO法人フェアトレード名古屋ネットワーク ●●●●● | 19 WOMEN FOR WOMEN NEPAL ●●  |
| 10 G20愛知・名古屋外務大臣会合推進協議会 ●     |                              |

## 10/12土 のみ出展

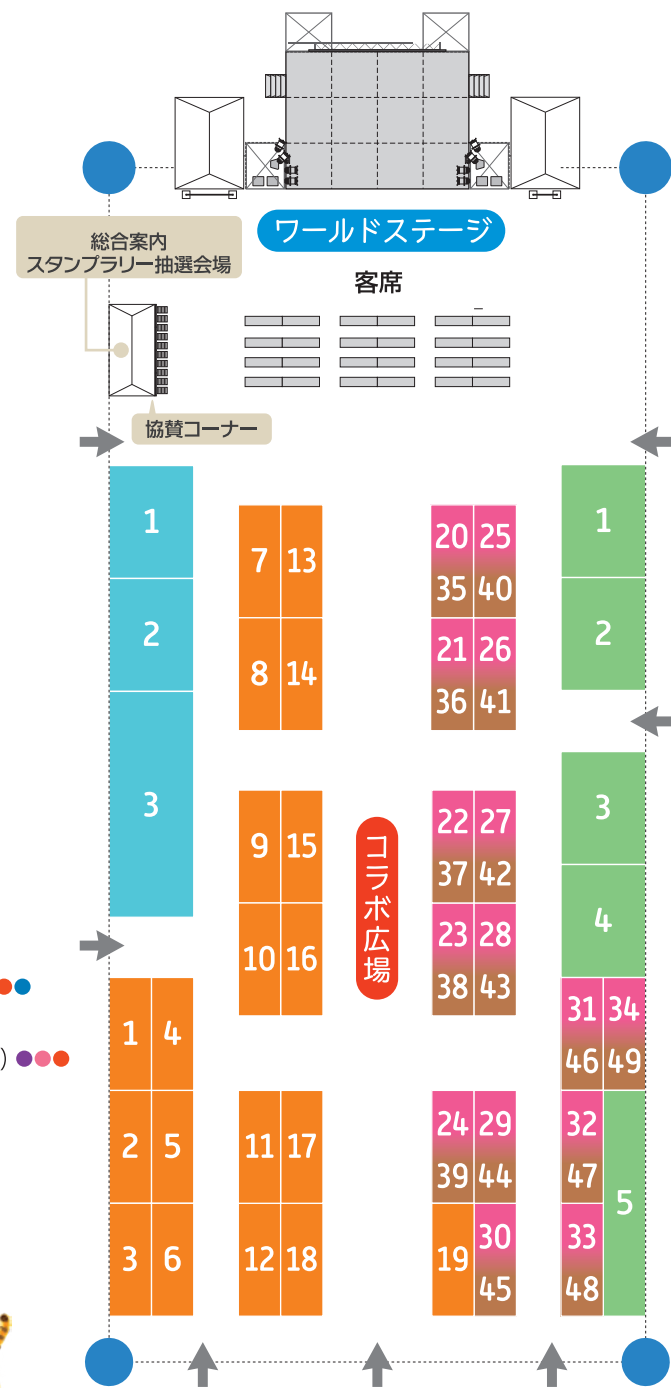
- 20 青年海外協力隊愛知県OB会 ●●●  
21 ジャブラニール愛知ネットワーク ●●  
22 中京日本香港協会 ●  
23 (特活)チェルノブイリ救援・中部 ●  
24 スチューデント・フォー・フリー・チベット・ジャパン ●●  
25 日本福祉大学国際福祉開発学部 ●  
26 (特活)にわたりの会 ●●  
27 ハンガーゼロ(一財)日本国際飢餓対策機構) ●●●●  
28 日台若手交流会 ●  
29 中部日本スウェーデン協会 ●●●●  
30 ALOE(海外生活体験のある女性の会) ●  
31 (特活)ボラみより情報局 ●  
32 クラーク記念国際高等学校名古屋キャンパス ●  
33 愛知大学国際協力団体SEED ●  
34 NPO法人DIFAR ●●

### 協賛ブース

- 1 国際連合地域開発センター(UNCRD) ———— ゴー!地域開発! ゴー!SDGs!  
2 春秋航空 ———— 春秋航空で素敵な中国の旅を  
3 "世界寺子屋運動"名古屋実行委員会 ———— 世界中の人びとに文字を講義の機会と喜びを~外国語でカード作り~  
4 (公財)名古屋国際センター(NIC) ———— 楽しく学ぼう!「やさしい日本語」  
5 青年海外協力隊事務局 ———— JICA海外協力隊の魅力をお伝えします!

### 主催者ブース

- 1 なごや国際交流団体協議会(NIA) ———— ストーンアート  
2 (独)国際協力機構 中部センター(JICA中部) ———— みつけよう!わたしにできるSDGs!  
3 (公財)愛知県国際交流協会(AIA) ———— Moi!サンタさんの国、フィンランドからこんにちは~つづつみよう!クリスマスオーナメント~



昨年の様子

## ワールドステージ

世界の歌や踊り・楽器演奏などのパフォーマンスや、環境・貧困などの地球の課題について一緒に考えトークを展開! 見て、聞いて、世界とつながろう!

## 10/12土

|             |                                                                   |                                                                      |
|-------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| 10:30-      | 開会宣言                                                              | BOYS AND MEN研究生がオープニングを演出します。                                        |
| 10:45-11:15 | ポリネシアンダンススタジオ ティアオロ<br>タヒチアンダンス                                   | 南太平洋の楽園タヒチの情熱的な民族舞踊「タヒチアンダンス」華やかな衣装で、観る方すべてを魅了します。                   |
| 11:20-11:50 | (独)国際協力機構中部センター(JICA中部)<br>名古屋と地球のフェアトレード、そして地域貢献                 | JICA中部オフィシャルサポーターの原田さとみさんが、名古屋と世界とがたくさんの縁でつながっている様子を話します。            |
| 11:55-12:25 | (特活)学び舎つばさ<br>日本に雅楽を伝えたベトナムチャンパ王国の<br>末裔たちによる伝統舞踊の披露              | ベトナムチャンパ王国の末裔が、伝統文化を通して日本との友好を深めます。                                  |
| 13:00-13:30 | BOYS AND MEN研究生<br>BOYS AND MEN研究生ライブステージ                         | 東海エリアを中心に全国に向けて活躍中の男性ユニット【BOYS AND MEN(ボーイズアンドメン)】の弟分グループのライブステージです。 |
| 13:35-14:05 | Ka Leo O Laka I Iapana Ka Pa Hula O 'Ka 'ie 'ie<br>ハワイの風~歴史と自然と共に | フラを通してハワイの歴史・自然・神話を一緒に感じてください。私たちの踊りと表現で伝えます。                        |
| 14:10-14:40 | (公財)名古屋国際センター(NIC)<br>ワールド・ミュージック2019<br>~世界の音楽でつなげよう!心と心~        | 異なる背景をもつ人々が、音楽を通して国籍・文化・言語の違いを超えてひとつになる事を目指します。                      |
| 14:45-15:15 | 古月二胡文化<br>中国伝統楽器“二胡”の音色                                           | 中国伝統楽器“二胡”の音色をお届けします。大陸の調べをお聞かせください。                                 |
| 15:50-16:20 | NPO法人全日本導引養生功連盟<br>導引養生功・武術太極拳                                    | 武術太極拳、気功芸術の融合健康法を国籍年齢問わず観客の皆様全員一緒に健康づくりの体験をいたしましょう。                  |
| 16:25-16:55 | KIRAZ Dance School<br>名古屋発!!パッション&アートベリーダンス!!                     | 女性美を追求した華やかでスタイリッシュな魅惑のオリエンタル空間をお楽しみください。                            |

※ステージやブースの内容は、当日予告なく変更になる場合があります。予めご了承ください。

私たちはワールド・コラボ・フェスタ2019を応援します!

|                      |                          |                                |            |
|----------------------|--------------------------|--------------------------------|------------|
| あいち医療通訳システム          | ライフ共済 ホム火災共済 愛知県共済生活協同組合 | AICHI GUARANTEE 愛知県信用保証協会      | AIT 愛知工業大学 |
| 公益財団法人 愛知大学 教育研究支援財団 | 50 years Sa*aeChika      | The Earth 株式会社 ジアス             | 豊田通商       |
| 名古屋学院大学              | 名古屋競馬株式会社                | MEIKO TRANS CO., LTD. 名港海運株式会社 | ヤマモリ株式会社   |

ANA CROWNE PLAZA Hotel Grand Court Nagoya Hilton Nagoya Nagoya Marriott Associa Hotel Outback Steakhouse Nagoya-sakae (株)伊藤園 大塚ウェルネスベンディング(株) (株)セブン銀行 大日本土木(株) チャイナエアライン 日本航空(株) フィンエアー(フィンランド航空)

## 10/13日

|             |                                                                                                        |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:00-10:25 | ブラジル カポエイラ協会 コハダン・ジ・コンタス名古屋支部<br>CAPOEIRA-生き続けるブラジルの伝統格闘技-<br>ブラジルから日本、そして世界へ!ダイナミックなカポエイラの技と音楽を披露します。 |
| 10:30-10:55 | 樊孟 太極拳・カンフーサークル<br>中国伝統武術“太極拳・カンフー”<br>中国伝統武術を通し、異文化の壁を越え、日中の友好を深めます。                                  |
| 11:00-11:25 | (一財)言語交流研究所ヒップファミリークラブ<br>みんなで多言語楽しもう!自然に!仲間や家族と!<br>色々なことばで挨拶を一緒に言ってみたり、世界の音楽でゲームをしたりします。             |
| 11:30-11:55 | 合唱団「ミール」(日本ユーラシア協会愛知県連合会)<br>ロシアの歌と踊りをあなたに<br>ロシアの歌と踊りの紹介を通じて、日本とロシアをはじめ日ノ連諸国との友好を深めます。                |
| 12:00-12:25 | 市民ゴスペルグループ「ワンボイス」<br>一緒にゴスペルを楽しもう!<br>一緒にリズムを感じながらゴスペルを楽しく歌いましょう!                                      |
| 12:30-12:55 | (特活)日本ウクライナ文化協会<br>ウクライナショー<br>ウクライナの歌と踊りの紹介を通して、日本とウクライナの友好を深めます。                                     |
| 13:30-13:55 | 日本UTCテコンドー協会<br>オリンピック種目 テコンドー&伝統テッキョン演武<br>2020東京オリンピック種目であるテコンドーと健康武術テッキョンを紹介します。                    |
| 14:00-14:25 | エジプト友の会<br>エジプトの踊りをあなたに<br>エジプトの伝統的な踊りを通して、エジプトの文化を紹介します。                                              |
| 14:30-14:55 | O PEIXE QUE RI NAGOYAENSSE<br>名古屋に広げられサンバの輪<br>サンバのダンスや打楽器のショーを観客の皆さんと一緒に作り上げていきます。                    |
| 15:00-15:25 | 中国舞踊サロン 愛知支部<br>華麗なる中国舞踊の世界<br>広い中国ならではの多彩な踊り。好きな踊りに出会えるかも?!アジアの魅力再発見!!                                |
| 15:30-16:00 | (公財)愛知県国際交流協会(AIA)<br>Moi! (こんにちは)★フィンランド<br>今年は日本・フィンランド外交関係樹立100周年!森と湖の国フィンランドをトークと踊りで紹介します。         |
| 16:15-16:40 | シュクラン<br>ベリーダンスショー<br>エジプトの伝統的な踊りを紹介します。華やかで美しいベリーダンスをお楽しみください。                                        |
| 16:45-17:15 | なごや国際交流団体協議会(NIA)<br>Global Connection<br>歌と踊りのパフォーマンス                                                 |
| 17:15-18:00 | 大抽選会&フィナーレ<br>大抽選会では豪華賞品が当たるかも!?<br>フィナーレでは、皆と一緒にステージで歌いましょう!                                          |

